

Määritelmät

Termi	Määritelmä
Aktiivinen lepotila	Virtalähteeseen kytketystä TV:stä ei tule ääntä eikä kuvaa, mutta se vaihtaa / vastaanottaa tietoja (esim. turvallisuustiedotukset) ulkopuolisesta lähteestä.
Aktiivinen aine	Kemialliset aineet ilman vettä (riippumatta siitä, onko tuotteeseen lisätty vettä vai ei).
Huonekäyttöaste	Käytössä olevien huoneiden osuus (%) kaikista hotellihuoneista vuoden aikana (12 kk).
Desinfiointiaine	Desinfiointiaineella tarkoitetaan tuotetta, jonka käyttötarkoituksena on kemikaalitoimittaja tai valmistaja on tuotekuvauksessa tai tuoteselosteessa määritellyt desinfiointia.
Elinaika (käyttöikä), energiansäästölamput	Useimpien energiansäästölamppujen elinaika on merkitty tuotepakkaukseen. Mittaukseen käytetään komission direktiivissä 98/11/EG (27.1.1998) kuvattu menetelmä, joka käsittelee neuvoston direktiivin 92/75/EEG toteuttamista talouskäyttöön tarkoitettujen lamppujen energiamerkinnän osalta.
Energiansäästölamput	Energiansäästölamppuilla tarkoitetaan tavanomaisia loisteputkia, loisteputkilamppuja, pienloistelamppuja ja LED.
Erikoispuhdistusaineet	Keittiö: Uunin- ja liedenpuhdistus, kalkinpoisto, suola, viemärin puhdistus, kuparin/hopean puhdistus, grillin puhdistus, kylmätilojen puhdistus, ruostumattomien pintojen huolto, teräksen kiillottaminen ja muut vastaavat. Siivous: Tahrannoista pinnoilta, purukumin poistaminen, kokolattiamattojen puhdistaminen, allaskemikaalit, viemärin puhdistus ja muut vastaavat. Tekstiilipesu: Tahrannoista, pesunestojen ja muut vastaavat.
Hukkalämpö	Ylijäämälämpö, jota ei voi hyödyntää sisäisesti, jolloin vaihtoehtona on lämmön hyödyntäminen ympäristössä. Lämpö voi olla sidottuna nesteisiin tai kaasuihin. Yhdistetty lämmön- ja sähköntuotanto rinnastetaan hukkalämpöenergiaksi.
Kemiallinen pesu	Kemiallinen pesu tarkoittaa pesua haihtuvilla orgaanisilla liuotusaineilla, jolla on merkittäviä ympäristövaikutuksia. Haihtuvat orgaaniset liuotusaineet eivät ole hyväksytyjä Joutsenmerkityssä kemiallisessa pesussa. Joutsenmerkitty kemiallinen pesu ei kuulu tähän määritelmään.
Kierrätys	Tuotteen materiaali käytetään uudelleen.
Kylmälaitteet	Kylmälaitteilla tarkoitetaan paikalle asennettuja aggregaatteja, lämpöpumppeja tai yli 3 kg:n yhdistelmäkoneita.
Lajittelematon jäte (sekajäte)	Lajittelemattomilla jätteillä tarkoitetaan sekajätettä, jota ei erikseen lajitella, ja joka menee kaatopaikalle. Tähän jakeeseen ei lasketa mukaan energijätettä (polttokelpoinen jäte).
LED-valaisin	Light Emitting Diode, hyvin vähän energiaa kuluttava valonlähde.
Liikevaihto	Liikevaihdolla tarkoitetaan majoitus- ja ravintolatoiminnasta sekä kokoustilojen vuokraamisesta (jos tämä sisältyy lupaan) saatavia tuloja.
Luomu	Luomulla tarkoitetaan EU:n asetuksen EEG 2092/91 mukaan merkittyä ruokaa ja/tai juomaa, ellei toisin ole ilmoitettu. Merkintöinä voivat olla esim. Valvottua luomutuotantoa (Aurinkomerkki), KRAV, Debio, Statskontrolleret økologisk (Ø-merkki) tai Tún-lífrænt.
Lämmön ja sähkön kulutus (P2 ja P3)	Esimerkkejä laskutavoista Suorasähkö + muu sähkö, P3 Sähkökattila vettä lämmittävällä lämpöpumpulla + muu sähkö. Lämpöpumpusta saatava lämpö kuuluu vaatimukseen P2, kaikki muu sähkö, myös sähkökattilan käyttö kuuluu vaatimukseen P3 Kaukolämpö P2 + muu sähkönkulutus P3 Oma kattila P2 + muu sähkönkulutus P3

Pohjoismainen ympäristömerkintä
Hotellit ja retkeilymajat 072/3.2
3. joulukuuta 2008

	Kamiinat P2 + auringonkerääjät P2 + muu sähkönkulutus P3 Hukkalämpö naapurilta P2 + muu sähkönkulutus P3												
Lämpö	Hotellin sisätilojen lämmitykseen kuluva energia.												
Lämpöarvot energian raja- arvoon	Käytä laskemissa alla olevia lämpöarvoja. Pohjoismaisen ympäristömerkinnän luvalla voi käyttää parempia lämpöarvoja: <table border="1" data-bbox="513 456 1259 685"> <thead> <tr> <th></th> <th>Yksikkö MJ/kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Öljy</td> <td>40,4</td> </tr> <tr> <td>Puupelletit</td> <td>16,8</td> </tr> <tr> <td>Puuhake</td> <td>8,3</td> </tr> <tr> <td>Luonnonkaasu</td> <td>51,9</td> </tr> <tr> <td>Nestekaasu</td> <td>46,1</td> </tr> </tbody> </table>		Yksikkö MJ/kg	Öljy	40,4	Puupelletit	16,8	Puuhake	8,3	Luonnonkaasu	51,9	Nestekaasu	46,1
	Yksikkö MJ/kg												
Öljy	40,4												
Puupelletit	16,8												
Puuhake	8,3												
Luonnonkaasu	51,9												
Nestekaasu	46,1												
Lämpöpumppu	Lämpöpumpuilla tarkoitetaan kiinteitä laitteistoja tai yli kolmen kilon yksittäisiä laitteita. Raja-arvolaskelmassa lasketaan energiaksi vain syötetty sähköenergia sekä mahdollinen muu lisälämpö.												
Jättiläiskatkaravut	Trooppiset katkaravut, joita usein kaupoissa tai ruokalistoilla kutsutaan jättiläiskatkaravuiksi, tiikeriravuiksi, kuningaskatkaravuiksi tai scampeiksi. Nämä katkaravut ovat huomattavasti suurempia kuin jäämeren katkaravut, ne voivat kasvaa jopa 30 cm pituisiksi.												
Jäähdytyslaitteet	Jäähdytyslaitteilla tarkoitetaan kiinteitä laitteistoja ja yli kolmen kilon yksittäisiä laitteita.												
Majoituksen liikevaihto	Majoituksesta saatavat tulot.												
Omat ajoneuvot	Omilla ajoneuvoilla tarkoitetaan hotellin toimintoihin, esim. tavaroiden ja asiakkaiden kuljetukseen käytettäviä ajoneuvoja. Omiksi ajoneuvoiksi lasketaan myös leasingautot. Hiilidioksidipäästöt 120 g/km vastaa n. 5 l bensiinin tai 4,5 l dieselin kulutusta per 100 km. Hiilidioksidipäästöt 125 g/km vastaa n. 5,2 l bensiinin tai 4,7 l dieselin kulutusta per 100 km.												
Painotuotteet	Painotuotteilla tarkoitetaan esimerkiksi mainoksia, esitteitä, lehtiöitä ja logolla varustettua kirjepaperia. Vaatimus koskee myös hotelliketjun keskitetysti tilaamia painotuotteita.												
Passiivinen lepotila	TV on kytketty virtalähteeseen, TV:stä ei tule ääntä eikä kuvaa ja se odottaa kytkemistä 'off', 'active standby' tai 'on' -tilaan, kun se saa suoran tai epäsuoran signaalin esim. kaukosäätimestä.												
Pinta-ala	Majoitusliikkeen koko lämmitetty sisäpinta-ala.												
Puutarha	Hotellin puutarhalla tarkoitetaan hotellille kuuluvaa ulkopinta-alaa ilman teitä ja pysäköintialueita.												
Päiväasiakas	Vähintään 4 tuntia majoitusliikkeessä viipyvä asiakas.												
Pääraaka-aineet	Pääraaka-aineita ovat mm. peruna, pasta, liha, kala ja pavut. Mausteet, suola ja yrtit eivät ole pääraaka-aineita.												
Ravintola	Tässä tarkoitetaan, että ravintolalla on valmistuskeittiö eikä lämmityskeittiötä.												
Ravintolatoiminnan liikevaihto	Ruuasta ja juomista saatavat tulot sekä ravintolan muut tulot.												
Reilun kaupan tuotteet	Ruotsissa Rättvisemärkt, Suomessa Reilu kauppa (Rejäl handel) ja Norjassa ja Tanskassa Max Havelaar. Englanniksi. Fairtrade on eettinen ja sosiaalinen merkintä, jolle ihmisoikeudet ovat pääasia. Katso www.reilukauppa.fi Tuotteet, joissa on UTZ, Rain Forrest Alliance ja/tai Mondo –merkit ei lasketa Reilun kaupan tuotteiksi.												
Sertifioitu kestävä metsänhoito	Metsänhoito, jota hoidetaan standardien mukaisesti, jotka täyttävät Pohjoismaisen ympäristömerkinnän vaatimukset kestävästä metsänhoidosta. Katso liite 1. Paperituotteet – Perusmoduuli, versio 1.0 tai myöhempi versio.												
Suorasähkö	Sähkö, jota käytetään lämmitykseen suoraan esim. sähköpattereissa, sähköpannussa tai lattioiden lämpökierukoissa.												

Pohjoismainen ympäristömerkintä
Hotellit ja retkeilymajat 072/3.2
3. joulukuuta 2008

	Lämpöpumppujen lisäsähköä ei lasketa suorasähköksi.
Tiivistetty tuote	Kemialliset tuotteet, jotka sisältävät enintään 40 % vettä.
Uusiokäyttö	Tuote käytetään useita kertoja, esim. palautuspullot pestään ja käytetään uudelleen.
Uusiutuvat energianlähteet	Tuulivoima, aurinkoenergia, maalämpö, aalto- ja vuorovesienergia, vesivoima, biopolttoaine, kaatopaikkakaasu, puhdistuslaitosten kaasu ja biokaasu. Biopolttoaine on maa- ja metsätalouden ja vastaavien teollisuuksien (sekä kasvi- että eläinkunnan) tuotteiden ja jätteiden biologisesti hajoava osuus ja teollisuus- ja yhdyskuntajätteiden biologisesti hajoava osuus.
Vedenkäyttö	Majoitusliikkeen koko vedenkäyttö. Jos majoitusliikkeellä on oma pesula, niin pesulan vedenkäytön saa vähentää veden kokonaiskulutuksesta.
Ympäristömerkitty	Ympäristömerkityllä tarkoitetaan Joutsen-, EU-kukka-, Bra Miljöval- tai TCO 99 -merkillä varustettua tuotetta – ellei toisin ilmoiteta.
Yöpymisvuorokausi	Yksi hotelliyöpyminen per vuorokausi.